

# LA BOUSSOLE

Journal Hebdomadaire des comtés de Nicolet, Yamaska

VOL. XXX, NO. 29

Vendredi le 21 juin 1963

Bureau-chef à Victoriaville, P.Q.  
Mme J.-A. Brochu, Dir.-Prop.

## LE PATRIOTISME ET LA FEMME

Le patriotisme n'est pas uniquement l'apanage de l'homme.

Il émane d'abord du cœur de la femme. En effet, si l'homme, un jour, aime sincèrement sa patrie; s'il la sert avec vaillance, soit par l'épée ou la plume, soit par ses talents oratoires ou diplomatiques, soit par l'exercice d'une profession, d'un métier ou dans la culture de sol: à qui sa patrie le doit-il? N'est-ce pas, en premier lieu, à la mère de ce guerrier, de cet écrivain, de cet agriculteur, de cet homme de profession, de cet homme de métier? N'est-ce pas à cette femme qui, à son fils sur ses genoux apprenait que, pour bien remplir sa mission, pour être dans la vie publique un être utile, l'homme doit aimer pardessus tout son Dieu et sa Patrie.

L'enfant, comme une cire molle, prend et garde facilement les empreintes morales. Or, si la mère a soin de bien diriger ces petites âmes neuves, les patriotes de demain, à elle doit revenir une large part du bien qu'il en résultera pour le pays.

Il était dans le plan divin que la femme soit l'égal de l'homme et qu'elle le seconde en tout et toujours, puisque, aux jours primitifs de l'Eden, Dieu dit à Adam, "Je te donnerai une compagne qui soit semblable à toi", c'est-à-dire, je mettrai dans ta vie, un être humain qui te ressemblera, non seulement dans ses traits, mais encore dans ses aptitudes, par son cœur et son intelligence.

C'est donc une erreur de penser que certains horizons ne sont pas accessibles pour la femme. Sans doute, à cause de la supériorité de sa force physique, l'homme est appelé souvent à accomplir une tâche matérielle différente de celle de la femme. Mais, dans le domaine moral, celle-ci doit tracer la route à suivre, quand il s'agit de la mère; elle doit être l'émule et le soutien de son mari, en tant qu'épouse; et, si elle n'a pas de compagnon de vie, elle a la mission d'exercer ses initiatives individuelles, envers toutes les causes religieuses, patriotiques et sociales.

Le paganisme avait fait de la femme un être servile et frivole. Le christianisme a rétabli l'équilibre. De nouveau la parole divine a retenti aux oreilles de l'homme: "Je te donnerai une compagne qui soit semblable à toi", et ce que cela signifie a pris une forme tangible. Maintenant, le sexe faible, — comme on se plaît à le désigner en certains milieux, — le sexe faible possède une grande force: celle de former, de soutenir, d'appuyer l'autre partie de l'humanité. N'est-ce pas là une tâche assez belle? N'est-ce pas là un patriotisme de premier plan?

Oui, la femme peut et doit être patriote. Elle doit faire partie de ce concert magistral, composé de tous les cœurs, de toutes les âmes, de toutes les activités d'un peuple. Sans doute, chacun doit y aller de sa voix plus ou moins vibrante, de ses accents plus ou moins pathétiques, mais il faut que tous et chacun s'appliquent à donner la note juste, afin que les accords soient toujours harmonieux, pour la plus grande gloire, l'honneur et l'expansion de notre beau et cher pays.

Marthe LEMAIRE-DUGUAY

## Consécration de la cathédrale

Dimanche, le 23 juin, la ville épiscopale de Nicolet sera en liesse. La cathédrale diocésaine recevra la bénédiction des mains de S. E. Mgr Martin. De nombreuses personnalités religieuses, sacerdotales et laïques ont été invitées pour cette solennelle cérémonie.

Cette cathédrale est un monument unique en son genre. Les plans sont d'un art moderne remarquable. Les nombreuses verrières impriment un cachet de spiritualité à cet asile de la prière.

L'enceinte de ce superbe édi-

fice ne suffira sans doute pas à fidèles, qui accourront de tous les coins du diocèse, voire de bien au-delà. Cependant, tous auront le privilège de visiter et d'admirer.

La dédicace d'une cathédrale est une célébration unique et exceptionnelle. Tout comme le baptême et la confirmation du chrétien, la consécration d'une église n'a lieu qu'une seule fois. La rareté de cette célébration rend donc légitime son ampleur et souligne son importance.

Parmi les phases de la céré-

monie de consécration, il y a la purification, de l'église et de l'autel par l'aspersion de l'eau grégorienne, eau bénite par l'évêque; déposition des reliques dans la pierre de l'autel; la consécration de l'église et de l'autel par l'Onction du saint Chrême. Suivra ensuite la messe pontificale chantée par S. E. Mgr Martin.

Pour clore cette journée bien remplie, un buffet froid sera servi au Centre d'Action catholique, à l'intention des invités d'honneur.

## M. Pierre Wibaut élu président de la Chambre a Nicolet

M. Pierre Wibaut a été élu président de la Jeune Chambre de Nicolet, à l'occasion des élections auxquelles ont pris part 29 membres sur un total de 44, soit un pourcentage de 66.

Les autres membres de l'exécu-

tif sont MM. Jean-Yves Dessureault, président ex-officio, Gaston Racine, premier vice-président, Jacques Dumoulin, deuxième vice-président, Paul Bellemare, Réjean Dujont, Benoit Ger-

vais et Jean-Chevalier Caron, directeurs.

Le comité d'élections était formé de M. Jean-Yves Dessureault, président, Me Jean-Eudes Roy, vice-président, et de M. Lionel Fréchette, secrétaire.

## Le conseil de Nicolet siège dans une salle rénovée

Le conseil municipal de Nicolet a tenu sa séance hebdomadaire dans une salle entièrement rénovée qui fait l'orgueil de tous les édiles, de même que des contribuables de la place.

Profitant des subventions attribuées par les gouvernements fédéral et provincial quant aux travaux d'hiver, on a fait repeindre le plafond en blanc; les murs sont recouverts à demi par du bois d'acajou et l'autre moitié peinte. On a aussi posé de la

tuile de linoléum sur la plancher;

les pupitres des échevins et du secrétaire-trésorier sont en chêne et gracieusement disposés en demi-lune; la tribune sur laquelle on a placé le pupitre du maire est recouvert d'un tapis de vinyl. Les journalistes ont également leur place près du maire (2 pupitres). La tribune sur laquelle prennent place les échevins a été abaissée de 30 à 16 pouces, ce qui permet un meilleur contact avec les contribuables qui assistent aux assemblées.

L'éclairage a été changé au complet; un lustre comprenant neuf ampoules sera placé au centre de la salle d'ici peu. On a remplacé avantageusement les anciennes fenêtres.

Tous ces travaux étaient sous la responsabilité de la commission des édifices municipaux, dont l'échevin Cajétan Brochu est le président, et ont été effectués par la firme Edgar Lampron qui a eu recours aux services d'une dizaine d'hommes, pendant cinq semaines.

## Le Jeune Commerce en faveur de la reconstruction du pont Trahan

La Jeune Chambre de Commerce de Nicolet a expédié au conseil de ville, copie d'une résolution dans laquelle elle appuie les projets de rénovation ou de reconstruction du pont Trahan, sur la rivière Nicolet. L'échevin Bruno Rivard a suggéré à la Jeune Chambre de faire parvenir cette résolution au ministre des Travaux Publics et au député du comté, M. Germain Hébert. Par la même occasion, M. Rivard s'est dit très heureux de l'initiative du Jeune Commerce. Il a d'autre part proposé que le secrétaire écrive à M. Germain Hébert pour lui demander d'insister auprès du ministre concerné quant à l'addition de passerelles pour piétons, sur le plancher du pont devant

être changé prochainement.

Voici le texte intégral de la résolution de la Jeune Chambre.

"Attendu que le pont Trahan ne répond plus au besoin actuel de la circulation; Attendu que l'état actuel du pont entrave la sécurité publique;

Il est résolu que la Jeune Chambre envoie une lettre au conseil de ville pour l'informer que nous appuyons fortement la demande faite au ministre de la Voirie concernant la réparation du pont.

Le Jeune Commerce appuie également toutes les démarches qui seront faites pour la construction d'un nouveau pont.

Vos tout dévoués, la Jeune Chambre de Nicolet, par Paul Bellemare, secrétaire-trésorier".

## Fin d'année au séminaire de Nicolet

La cérémonie de distribution des prix a eu lieu au séminaire de Nicolet; 200 élèves ont pu gagner leur foyer tandis que 200 autres demeuraient dans l'institution pour y subir les examens du baccalauréat. La cérémonie de distribution des prix était présidée par Son Excellence Mgr Albertus Martin, ainsi que par le Supérieur M. l'abbé Charles-Henri Paul. On remarquait également la présence du député de Nicolet-Yamaska, M. Clément Vincent. Son Excellence Mgr Martin a félicité les finissants du choix de leur vocation et leur a sou-

haité de rayonner dans la sphère qu'ils ont choisie.

Il a souligné qu'un certain nombre d'entre eux ont opté pour des carrières scientifiques, s'est dit heureux de ce choix, tout en spécifiant bien que l'homme de science doit toujours demeurer un homme religieux. Les valeurs

scientifiques qui s'accroissent n'aboliront jamais les valeurs morales et spirituelles, dont l'homme ressentira toujours profondément les atteintes.

La cérémonie fut brève. Elle consista surtout en la remise des prix dans chaque matière aux élèves des diverses classes.

**"La Bible vous parle"**

Toute sagesse vient du Seigneur.  
(Eccl 1, 1)

## Panorama de l'actualité dans le monde

Nous sommes heureux de présenter à nos lecteurs une revue magnifique, "SCALA international", publiée en Allemagne depuis Janvier 1961, mais encore peu connue parmi nous.

Cette revue apporte une lecture instructive et intéressante à un public réparti dans 114 pays du monde et groupé autour de ses 6 éditions différentes: française, allemande, anglaise, espagnole, finlandaise et portugaise. Elle crée des contacts à travers "la barrière linguistique" entre les hommes évolués - jeunes et adultes - du monde entier.

"SCALA international" présente à ses lecteurs en de nombreux

articles et reportages photographiques en couleurs, les sujets variés qui marquent l'actualité internationale en matière de recherche, de technique et de culture.

Abonnez-vous à "SCALA international" au prix spécial de 12 numéros pour le prix de 9, soit \$2.00, en vous adressant à l'agence internationale d'abonnements PERIODICA inc., 5090 avenue Papineau, Montréal-34, en spécifiant bien dans quelle langue vous désirez lire la revue.

Certaines personnes et des institutions la reçoivent en 2 ou 3 éditions pour favoriser la pratique des langues.

Aux Amateurs de l'histoire...

Naissance d'un nouveau titre

### "HISTORAMA"

Avec son édition de mai 1963, la revue mensuelle française "Géographia-Histoire" modifie sa formule et son titre qui devient "HISTORAMA".

Cette revue, à laquelle on s'abonne, au Canada en s'adressant à l'agence internationale d'abonnements PERIODICA, 5090 avenue Papineau, Montréal-34, consacre désormais une place importante à l'histoire. Un spécimen est adressé sur demande accompagnée de quinze cents en timbres.

"Géographia-Histoire", mensuel fondé en 1951, est publié en France par les Editions Chaix qui éditent également les revues "Musica-Disques" "Naturalia-Bêtes et Plantes" et aussi "Transmondia".

**LE JOURNAL EST AUJOURD'HUI L'UNE DES PLUS GRANDES FORCES SOCIALES AU MONDES.**

Vient de paraître

## TOUTES ISLES

par

Pierre Perrault



**P**IERRE Perrault se révèle, une fois de plus, dans **Toutes Isles**, un poète de la mer. Adaptée au vent du large cette prose rythmée en retient la vigueur, l'élan, l'alternance. Il faut lire le tout à voix haute et sans hâte pour en capter la signification profonde. "Car la mer nous contient, nous y avons été imaginé et conçu par les millénaires et nous y participons par le sel comme un poisson transportant ses océans, et nous sommes toujours prêt à tout échanger avec elle comme si la distance parcourue pouvait nous égaler à quelque chose..."

Qui n'a senti, vivant près d'elle et subjugué par elle, la vérocité de cette évocation que le poète nous transmet comme un leitmotiv dans ce livre que **Fides** vient de publier, album très artistiquement présenté, avec hors-texte (magnifiques photographies en couleurs) et caractères typographiques adaptés au sujet.

Fortement impressionné par les récits de voyage de Jacques Cartier, Pierre Perrault y puise une inspiration féconde, celle qui donne parfois aux sagas leur extraordinaire envoûtement. Les hommes y ont peu de place: la nature tenant lieu de tout et prenant une dimension éternelle.

Un pays comme le nôtre n'est-il pas source inépuisable d'inspiration poétique? Pierre Perrault nous le laisse croire. Il le chante bien, nous le fait voir, nous le fait aimer davantage.

L'homme turbulent d'aujourd'hui lira avec profit **Toutes Isles**, ému par les accents du poète, son amour du silence et de la réflexion, sa vision inhabituelle de la nature canadienne, cette nature aux dimensions surhumaines.

**Toutes Isles** par Pierre Perrault, en vente à **Fides**, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Canada et dans toutes les librairies.

\$3.00

## L'inspecteur Tanguay

de Maurcie Gagnon

Depuis le début de la saison radiophonique, "Les Carnets de l'Inspecteur Tanguay" passionnent des milliers d'amateurs de romans policiers.

L'auteur, Maurice Gagnon, étant avant tout un romancier, il était normal que son public lui réclame un livre qui fasse revivre, sous la forme romanesque, les personnages qu'ont déjà rendus célèbres Gilles Pelletier et Jean Lajeunesse.

"L'inspecteur Tanguay" (sous-titre: "Meurtre sous la pluie") est un authentique roman policier canadien. C'est le premier d'une nouvelle collection à \$1.00 lancée par Les Editions du Jour pour combler une lacune. En effet, le roman policier est un genre très rarement pratiqué, sinon par nos auteurs, du moins par les éditeurs canadiens.

Les amateurs de romans policiers étant aussi nombreux ici qu'ailleurs, il faut conclure qu'ils devaient lire exclusivement des auteurs étrangers.

"L'inspecteur Tanguay", bien entendu de la Police provinciale, est le personnage central du roman qui porte son nom et demeure le héros astucieux et bien faisant des prochains ouvrages que publiera Maurice Gagnon dans cette collection.

Voilà donc une excellente nouvelle pour les "mordus" du roman policier mais aussi pour les amis de la littérature canadienne, cet ouvrage étant l'oeuvre d'un écrivain chevronné. Comme chacun sait, Maurice Gagnon s'est taillé une place de choix dans nos lettres en publiant, depuis 1956, cinq romans importants: "L'Echéance", "Rideau de neige", "L'Anse aux Brunes", "Les Chasseurs d'ombres" et "Les Chirurgiennes".

"L'inspecteur Tanguay" de Maurice Gagnon est en vente partout au prix de \$1.00, dans les librairies, les dépôts de journaux ou chez l'éditeur. Les Editions du Jour, 3411, St-Denis, Montréal.

### À VOTRE SANTÉ



La vitamine D  
quelle qu'en soit la source

Est nécessaire  
pendant la croissance.

Ajoutez cette  
importante ressource

A l'alimentation, durant l'enfance.  
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

## Les Papes

Le conclave se réunira bientôt. Les membres du Sacré-Colège, assemblés dans la chapelle Sixtine procéderont au choix du successeur de Jean XXIII comme chef suprême de l'Eglise catholique.

Il serait peut-être intéressant de publier les prophéties apocryphes qui auraient été faites par saint Malachie, archevêque d'Armagh, en Irlande. On place Malachie au rang des plus grands saints dont la vie émerveille les fidèles de son époque. Il a, dit-on, accompli de grands miracles et fait plusieurs prophéties entre autres celle de papes. Saint Bernard nous raconte quelques miracles qu'ils aurait accomplis.

Mais la prophétie des papes a été découverte par Arnold de Wyon, un savant bénédictin, en 1590. Elle a pour titre "La prophétie de la succession des papes depuis Clément II, 1143, jusqu'à la fin du monde".

Et selon saint Malachie, nous serions éloignés de la fin du monde par le règne de cinq papes seulement. Les prophéties faites sur les six derniers papes étaient les suivantes: Léon XIII, lumen in coelo; Pie X, ignis ardens; Benoit XV, religio depopulata; Pie XI, fides intrepida; Pie XII, Pastor Angelicus (Pasteur angélique); Jean XXIII, Pastor et Nauta (Pasteur et Pilote). Pour le Pape qui sera choisi au prochain Conclave: Flos Florum (La Fleur des Fleurs). Puis viendront: 1- De Meditate Lunae (De la moitié de la lune); 2- De Labore Solis (Du travail du soleil); 3- De Gloria Olivae (De la gloire de l'olive). Le dernier Pape dont la caractéristique n'est pas mentionnée.

"In persécution extrema Sacrae Ecclesiae, sedebit Petrus Romanus qui pascet aves in multis tribulationibus; quibus transactis civitas diruetur et judex tremendus judicabit papulum".  
TRADUCTION:

"A la fin de la persécution de

## La Minute Gaie

Cécile n'a pas encore quatre ans.

Elle vient de faire très pieusement sa prière du soir, agenouillée devant une petite statue de la Vierge Mère, en cuivre poli.

—Vois, lui dit sa maman, le bon petit enfant Jésus; il n'avait pas de caprices, il ne désobéissait jamais à sa maman.

Mlle Cécile réfléchit, puis:

—Quand on est en or, dit-elle, ce n'est pas difficile d'être sage.

la Sainte Eglise Romaine, siègera Pierre de Rome qui fera paître les brebis au milieu de grandes tribulations après lesquelles, la ville aux sept collines sera détruite et le Juge jugera le peuple".

La prophétie de saint Malachie se termine par cette annonce de la fin du monde.

**N.-B.** — Nous donnons les notes ci-dessus pour ce qu'elles valent car l'Eglise, semble-t-il n'a jamais confirmé l'authenticité de ces prophéties.

### CARRIERE-ECOLEES BARBIER ou COIFFURE DE DAMES

Enseignement sur écran - Assurance-chômage si éligible - Allocation de voyage et autres bénéfices.



TRANS-CANADA  
BEAUTY  
INDUSTRIES, LTD

Moncton, N.B.

### ANTIQUITE

A vendre, très belle cafetière antique. S'adresser à 369 est, Notre-Dame, Tél.: 752-2515.

Belle occasion de faire des \$\$\$! Bons territoires disponibles. Chaque maison un client. 250 nécessités domestiques, produits de ferme, garantis connus. Commission intéressante, spéciaux, échantillons etc. **FAMILEX**, Dépt. R.J. 3, 1600 Délorimier, Montréal.

### A DRUMMONDVILLE

A louer, bureau de deux pièces, chauffé, éclairé. Poste central, rue Lindsay. S'adresser à: Tél.: 752-2515, Victoriaville. Aussi, un beau logement fini moderne - 4 pièces - Eau chaude fournie. Centre de la ville. \$70.00.

"AVONS BESOIN D'HOMMES SERIEUX pour vendre nos 225 nécessités domestiques dans bon territoire. Revenus jusqu'à \$85. par semaine. Commission 45% - spéciaux chaque mois - primes pour vous et vos clients; valise coûte \$25.00. Essayez 30 jours sans risques. **JITO**, Dépt. C. 5130 St-Hubert, Montréal."

**HOMMES DEMANDES**, avec auto, dans plusieurs comtés, pour faire affaires directement avec les marchands. Temps plein ou partiel. Ecrire, donnant âge et téléphone, à Case Postale 206, La Voix des Bois Francs, Victoriaville.



BLENDÉ GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE  
John de Kuyper & Son  
DEPUIS 1695

de la vaisselle étincelante,  
sans la corvée du lavage,  
grâce à



## LA LAVEUSE DE VAISSELLE ÉLECTRIQUE

Toutes les femmes rêvent de posséder une laveuse de vaisselle électrique.

Quelle joie de laisser à l'électricité la tâche de faire briller la vaisselle après chaque repas! Quelle économie de travail et de temps! Pensez à tout ce dont vous aurez *enfin* le temps de faire!

Allez examiner, aujourd'hui même, les plus récents modèles de laveuses de vaisselle électriques chez votre marchand d'appareils électro-ménagers. Choix de modèles mobiles ou encastrés.

LA COMPAGNIE D'ÉLECTRICITÉ  
**SHAWINIGAN**  
AU SERVICE DU QUÉBEC



## Pourquoi célébrer la St-Jean-Baptiste avec éclat

Pourquoi célébrer la Saint-Jean Baptiste avec éclat? Pourquoi la grande société de Montréal s'efforce-t-elle de populariser, partout où il y a des Canadiens français, la célébration de la fête nationale par un ralliement patriotique avec discours, chants et musique, précédé, le matin d'une messe solennelle avec sermon de circonstance?

Pourquoi demande-t-elle que le 23 juin au soir, partout où il y a des Canadiens d'origine française, la nuit s'illumine d'un feu de la Saint-Jean dont le bûcher aura été béni par le curé et allumé par le Maire?

Est-ce pour le simple plaisir d'organiser une fête populaire,

de voir des drapeaux flotter au vent, de se bercer au son de la musique et du chant, d'admirer les chars allégoriques, là où il y en a, de contempler le ciel qui rougeoie au-dessus du feu, d'entendre des discours?

Non, mille fois non, ce n'est pas pour le simple plaisir des yeux ou des oreilles. Le but que la Société se propose est bien plus grand et bien plus noble: tous ses efforts tendent à réveiller le patriotisme là où il dort, à le stimuler, là où il existe, à secouer tout le peuple d'un grand frisson de foi chrétienne et de fierté nationale. Ces manifestations populaires sont nécessaires pour atteindre la foule, pour lui rappeler son histoire et les gestes glorieux de ses ancêtres, mais de grâce, ne nous arrêtons pas là, sachons aussi lui montrer les dangers qui nous menacent, les précautions à prendre pour les éviter, les voies à suivre pour arriver à notre af-

franchissement économique.

Trop longtemps nous avons dormis sur nos lauriers; trop longtemps nous avons laissé pâlir dans nos veines le sang rouge de nos ancêtres, trop longtemps nous avons contemplé la galerie de nos aïeux héroïques et parlé de l'héritage qu'ils ont légué sans songer à celui que nous laisserons à nos enfants, sans penser à devenir des héros nous-mêmes, sans oser répandre notre sang pour conquérir de nouveaux lauriers.

Pour réveiller le peuple, pour lui donner de nouveau le goût du risque, de l'aventure et de la gloire, célébrons avec éclat notre fête nationale, rappelons aux Canadiens français leur glorieux passé, mais que ce retour en arrière ne soit pas stérile, qu'il nous aide à secouer le joug économique, qu'il nous donne de nouveau une âme conquérante, bien déterminée à reprendre le terrain perdu. Cessons d'être des serveurs satisfaits dans la maison de nos pères.

En ce 24 juin 1963, faisons un sérieux examen de conscience, traçons-nous un programme de vie et surtout vivons-le.

## Cuisine facile

### Gâteau Mozart

Deux oeufs, deux tasses de sucre, deux cuillerées à table de beurre, deux tasses de lait, quatre tasses de farine, une demi-cuillerée à thé de soda, une de crème à tartre. Lorsqu'il est cuit, on doit le couper, mettre des confitures entre, le couvrir de crème fouettée et saupoudrer du sucre rose dessus. On doit garnir ce plat avec des fleurs.

### Pouding délicieux

1 chopine de mie de pain, le jaune de 3 ou 4 oeufs, 1 pinte de lait, 1-2 tasse de sucre; brassez ensuite et cuisez au fourneau; quand froid, étendez sur le dessus des confitures ou de la marmelade ou des fruits tendres (des tranches d'oranges sont jolies), blancs d'oeufs, sucre sur le dessus et faites brunir.

## La Minute Gaie

Le curé de l'une des principales paroisses de Paris faisait, l'autre jour, de doux reproches à un de ses plus riches pénitents, sur luxe de sa table.

—Oh! monsieur le curé, je n'irai pas en enfer pour cela.

—Sans doute, mais vous pourriez bien faire un tour de broche de plus en purgatoire.



La Belle Saison, nouvelle émission du réseau français de télévision de Radio-Canada, est diffusée tous les lundis soir à 8 heures. C'est une amusante demi-heure de variétés animée par les jeunes poètes de la chanson GILLES VIGNEAULT, HERVÉ BROUSSEAU (déguisé pour la circonstance en Saint-Jean-Baptiste) et CLÉMENCE DESROCHERS. Cette émission est réalisée au cours de la tournée Caravane 1963.

RADIOS 10 TRANSISTORS  
Régulier \$59.95 pour \$29.95

MONTRES: HOMMES ET DAMES

17 et 21 pierres, garanti un an  
Régulier \$29.95 pour \$11.95

NOUVEAU RASOIR PHILISHAVE  
REG.: \$27.95, POUR \$15.95

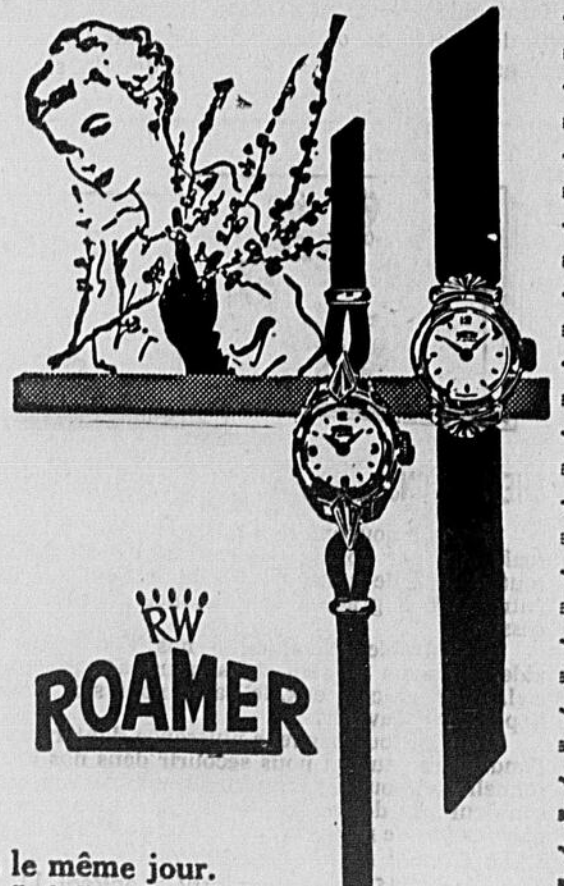
ENSEMBLE 3 VALISES  
REG.: \$49.95 POUR \$29.95

VOTRE BIJOUTERIE DE CONFIANCE, OU VOTRE CREDIT EST BON

**Bijouterie JULIEN Enr.**

(En face de l'Eglise Saints-Martyrs)  
248 est Notre-Dame — Victoriaville

138, rue Hériot  
Drummondville



RW  
**ROAMER**

Réparation de montres garantie pour 1 an, Rasoirs électriques (toutes marques) réparés le même jour.



## LA BOUSSOLE

Journal hebdomadaire  
des comtés de Nicolet et  
Yamaska

Rédaction: MARTHE LEMAIRE-DUGUAY,

Adm. H. de l'Association des journaux hebdomadaires C.F.,  
Membre de la Société des Poètes.  
Gérant: J.-A. BROCHU

PRIX DE L'ABONNEMENT ..... un an \$2.00  
AUX ETATS-UNIS ..... un an \$2.50

BUREAU-CHEF et ADMINISTRATION à VICTORIAVILLE:  
369 est Notre-Dame — C.P. 206 — Tél.: PL 2-2515

Imprimé aux Ateliers Le Peuple Limitée  
Montmagny, P.Q.

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement  
en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe  
de la présente publication.

## SAVARD FLEURISTE ENRG.

Fleurs pour toutes occasions

SPECIALITE: Bouquet de mariée

LUCIEN SAVARD, PROP.

NICOLET

10, rue LaSalle

Tél.: 293-4933

## Le Conseil de Nicolet n'a pu refuser cette demande

Vu que la ville de Nicolet ne possède aucun règlement interdisant la vente de pièces pyrotechniques pour les feux d'artifices, la demande faite par M. Jean Brassard, pour la vente de tels objets lors de la St-Jean-Baptiste n'a pu être refusée ou acceptée par les autorités municipales.

Selon l'échevin Rémi Raïche, la force constabulaire sera fort occupée à cette occasion et vu le grand danger d'incendie dont peuvent être cause ces objets, il serait préférable de conseiller à M. Brassard de s'abstenir d'en faire la vente. Par ailleurs, l'échevin Bruno Rivard a renchéri en disant qu'il est vraiment dangereux de laisser ces objets entre les mains des enfants.

### Appel à la prudence

Enfin, devant le fait que la ville ne peut refuser ou accepter la demande de M. Brassard, le premier magistrat M. André Vigeant, a lancé un appel aux parents, pour qu'ils fassent montre de grande prudence durant cette période de festivités.

## La Minute Gaie

Un médecin ordonna à une de ses malades de boire de l'eau de Eedlitz. La malade fit une grimace significative: "I n'y a que le premier verre qui coûte à boire, dit le médecin. — Aussi répondit la malade, ne prendrai-je que le second".



L'album  
des  
SIX

### QUE POUVONS-NOUS AJOUTER À LEUR BONHEUR CÉLESTE ?

Nous ne pouvons rien faire pour eux, à l'heure actuelle, mais eux par contre peuvent faire beaucoup pour nous tout le long de notre vie. Ils le peuvent par leur exemple entraînant et grâce à la puissance spéciale de leur intercession.

L'admirable exemple de nos Fondateurs peut nous aider en nous guidant dans notre acheminement vers le ciel. Ainsi, grâce à eux, le passé nous sert dans le présent à préparer l'avenir.

C'est surtout par leur puissance d'intercession que nos Fondateurs peuvent nous secourir dans nos difficultés personnelles et pour les intérêts vitaux de notre nation. Adressons-leur nos demandes. Bénéficiaires de leurs dons, nous n'avons pas de meilleurs guides ni de meilleurs protecteurs.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada  
25 ouest, rue Jarry, Montréal 11

(24)

SUR L'EAU-  
DANS  
L'EAU  
A-T-T-E-N-T-I-O-N



## 75e Anniversaire du Prodige des yeux

(22 juin 1888)

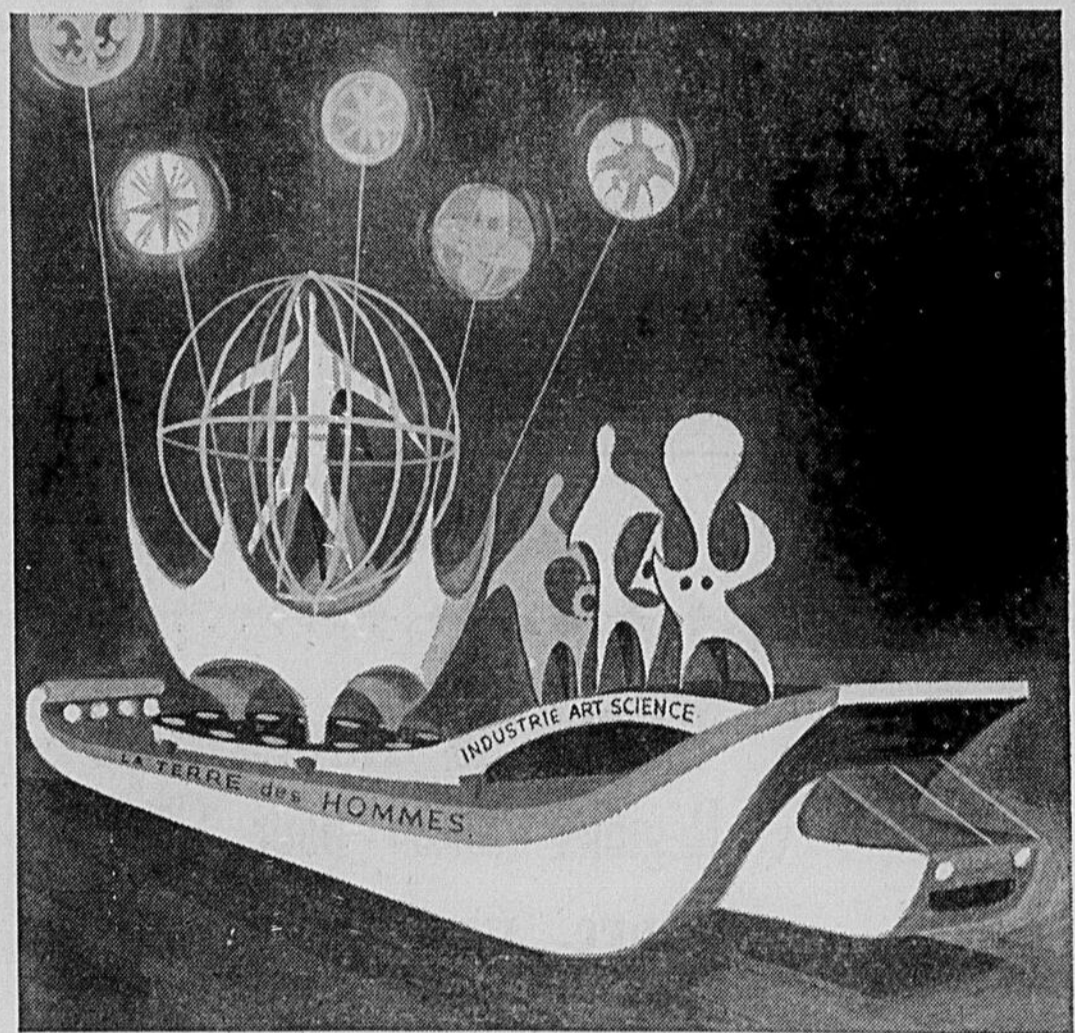
"La Vierge du Cap attire, elle fascine. Quand on l'a vue une fois, on voudrait la regarder toujours. On reste là à ses pieds, retenu par un charme mystérieux. Comment expliquer cela? D'où vient la séduction de cette tête de Vierge? Ah! je sais, la main divine a retouché l'oeuvre première et y a imprimé un cachet qu'on ne trouve pas aux productions du génie. Cette Madone n'est pas comme tant d'autres, car elle a eu son mouvement des yeux; sa figure a changé déjà, et sa physionomie garde je ne sais quoi de mobile, de vivant. On dirait que ses yeux vont s'ouvrir encore, que ses lèvres vont remuer. On dirait que le sourd

travail de la vie anime et colore ses joues. C'est toujours la Vierge du Prodige. Qui donc ici-bas aurait pu donner à ce visage cette indéfinissable et céleste expression? Je le répète, la Madone du Cap n'est pas comme tant d'autres; ses traits restent au fond le l'âme. Qui l'a regardée une fois voudrait la contempler toujours".

Henri D'ARLES

SUR L'EAU —  
DANS L'EAU  
A-T-T-E-N-T-I-O-N

**Terre des Hommes** thème du char allégorique de la Brasserie Dow du Québec



À l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, la Brasserie Dow du Québec est fière de rendre hommage à la grande aventure du Canada français dans le domaine de l'industrie, l'art et la science.



LA BRASSERIE **DOW** DU QUÉBEC

## Coupon d'Abonnement

LA BOUSSOLE  
C. P.: 206  
Victoriaville

Je désire m'abonner au journal "LA BOUSSOLE" pour la période de ..... ans.

Ci-inclus le montant de ..... piastres

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Au Canada: — un an, \$2.00 - trois ans, \$5.00  
Etats-Unis: — un an, \$3.00 - trois ans, \$7.00



LE JOURNAL EST  
AUJOURD'HUI L'UNE DES  
PLUS GRANDES FORCES  
SOCIALES DU MONDE.

tannique (C.B.E.). En 1952, l'Université de Montréal lui décerna un doctorat en droits honoris causa.

M. Gagnon était directeur de plusieurs autres grandes entreprises et commerces.

## R. A. LESSARD

Gérant Général  
de American Optical Co. of Canada Ltd  
NICOLET, P.Q.

## Concours du Théâtre d'Amateurs

L'Association Canadienne du Théâtre d'Amateurs avise tous les auteurs intéressés à participer à son deuxième concours national de la pièce en un acte que la date limite du concours est le 1er août 1963.

Chaque pièce soumise doit parvenir en trois exemplaires dactylographiés au Secrétariat de l'ACTA, Boîte postale 128 - Sta-

tion Victoria - Montréal 6.

Les prix du concours sont \$300. et \$200. Les oeuvres gagnantes seront publiées par l'ACTA et distribuées par l'entremise des associations internationales du théâtre d'amateurs.

La proclamation des gagnants sera faite le 19 octobre au cours du 6e Congrès national de l'ACTA qui aura lieu à Montréal.

## Décès de l'hon. Wilfrid Gagnon

L'Hon. Wilfrid Gagnon, C.B.E., président du conseil d'administration de la Brasserie Dow Limited, de la Banque Canadienne Nationale et de Aird & Son Limited, est décédé à Montréal le 9 juin à l'âge de 64 ans, des suites d'une longue maladie.



Président de l'Alliance, Cie Mutuelle d'Assurance Vie, de Champlain Paper Box Co. Ltd., et de A. Janin et Cie Ltée, M. Gagnon était l'un des plus grands hommes d'affaires que le Canada français ait produit.

Il était gouverneur de l'Université de Montréal et de Mutual Funds Management Corporation Limited.

Né à Montréal le 15 septembre 1898, il était le fils de Narcisse Gagnon, manufacturier de chaussures (Aird and Son Ltd) et d'Octavie (Julien Gagnon).

M. Gagnon a fait ses études primaires au Collège Notre-Dame et ses études secondaires au Collège Ste-Marie où il obtenait un baccalauréat ès Arts en 1918.

M. Gagnon a épousé Yvonne Sénéchal en 1922. De cette union naquirent huit enfants, cinq filles et trois garçons.

M. Gagnon fit ses débuts dans les affaires à la maison Aird and Son Ltd dont il prit la direction en 1926. En 1935, il fut élu président de l'Association des Manufacturiers de Chaussures.

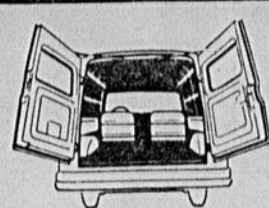
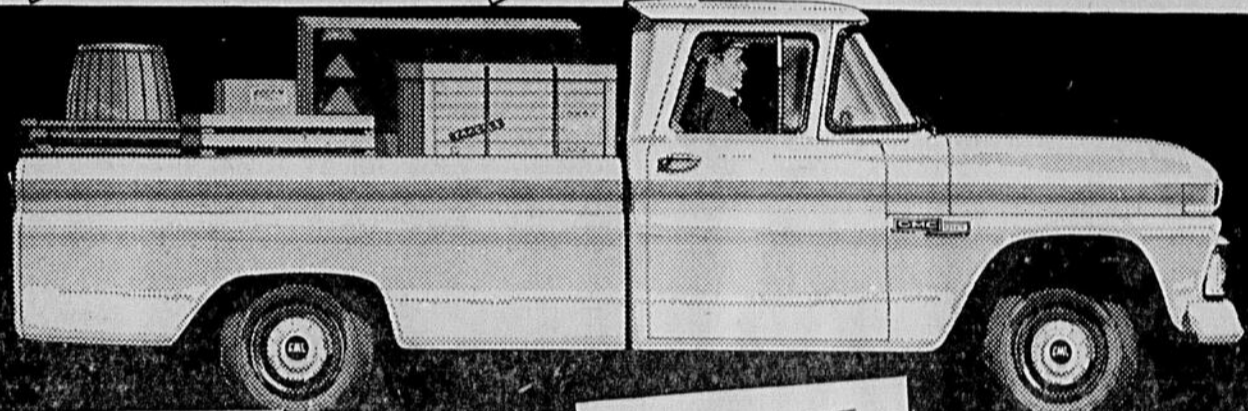
En 1936, M. Gagnon fut nommé ministre du Commerce et de l'Industrie dans le Cabinet provincial dirigé par l'Hon. J. Adélard Godbout.

M. Gagnon fut élu président de l'Association des Voyageurs de Commerce du Canada en 1941.

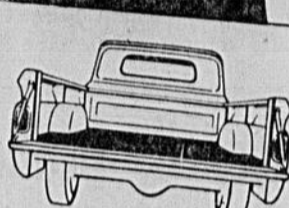
De 1942 à 1944, il fut directeur général du service des achats au Ministère des Approvisionnements et en 1946-47, vice-président de la corporation des biens de guerre. Il était décoré en

1945 de la Médaille de Commandeur de l'Ordre de l'Empire Bri-

# Les GMC sont chargés de QUALITÉS QUI RAPPORTENT



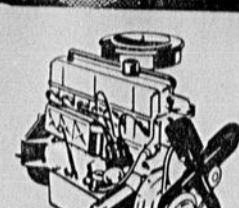
**LA CAMIONNETTE AUX QUALITÉS QUI RAPPORTENT.** Le volume de chargement atteint 230 pi. cu. Les supports des côtés maintiennent la charge. Les doubles portes arrière facilitent l'accès.



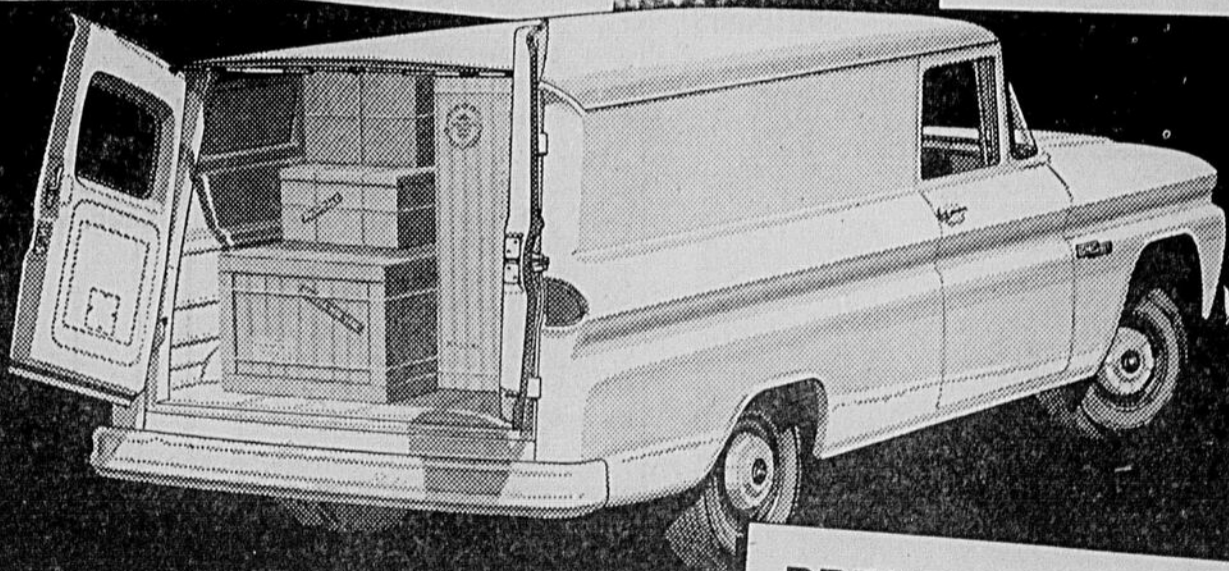
**LE PICK-UP AUX QUALITÉS QUI RAPPORTENT.** Les carrosseries Wideside ont 6' de large; 6½' ou 8' de long. Les Stepside: 50" de large; 6½', 8' ou 9' de long. Le plancher à bandes d'acier facilite les manutentions.



**LES CABINES AUX QUALITÉS QUI RAPPORTENT** sont robustes et confortables. La cabine standard a une banquette pleine largeur. Le toit est à double paroi et isolé.



**DES MOTEURS AUX QUALITÉS QUI RAPPORTENT.** Grand choix de moteurs GMC: le six en ligne, de 230 po. cu. et 140 CV, qui est standard; le six de 292 po. cu. et 165 CV, et un V8 de 283 po. cu. et 175 CV.



Tous les camions GMC possèdent les QUALITÉS qui rapportent

**PRENEZ LE VOLANT!  
FAITES CONNAISSANCE AVEC  
LES QUALITÉS QUI RAPPORTENT**

## GELINAS AUTO SERVICE LTEE

570 rue Panet,

NICOLET

Tél.: 293-4301

## Nouvel Edifice de la Brasserie Molson

Le nouvel édifice de fermentation et d'entreposage qui a été officiellement inauguré aujourd'hui à la Brasserie Molson du Québec Limitée, est un des plus vastes et des plus modernes du genre au Canada.

Cet édifice construit au coût de \$4.5 millions contient 14 réservoirs en acier inoxydable pour la fermentation d'une capacité de 32,500 gallons chacun, et 53 réservoirs d'entreposage verrés d'une capacité de 31,500 gallons chacun. En plus de répondre à la demande actuelle, le nouvel aménagement tient compte des besoins futurs d'entreposage.

Cet édifice occupe une superficie de 100 par 115 pieds et possède une hauteur de 170 pieds; en tout l'on compte un sous-sol et huit étages. L'édifice repose sur des piliers ayant 40 pouces de diamètre qui ont été enfouis 90 pieds sous terre lesquels reposent sur un lit de roches. En tout 83 piliers furent ainsi enfouis pour la construction de l'édifice et également en vue d'une expansion future sur le côté sud.

Quant à l'édifice lui-même, sa structure est d'acier et de ciment recouvert d'un mur de briques rouges de 12 pouces, le tout complètement isolé avec de la laine de verre. Tout a été prévu dans la construction afin de prévoir les meilleures conditions de propreté partout dans le nouvel édifice. Tous les conduits de bière sont en acier inoxydable et l'emploi de boyaux est réduit au plus strict minimum. Un fait intéressant à noter, c'est que tous les réservoirs sont enchâssés derrière un mur de tuiles tandis que les manettes extérieures sont en acier inoxydable ce qui permet une plus grande propreté.

Le système d'air conditionné non seulement rafraîchit l'édifice mais assèche l'air afin de maintenir une plus grande propreté dans les réservoirs.

Tous les instruments ont été centralisés dans une salle de contrôle; ainsi les opérateurs peuvent contrôler la fermentation dans les différents réservoirs. De plus, les réservoirs du vieil édifice sont également relayés à cette salle de contrôle.

### Conseils pratiques

**Pour enlever les taches de rouille du linge.** — Pressez un citron, recueillez-en le jus dans une cuillère, faites-le chauffer à la flamme d'une lampe ou d'une bougie; quand il est chaud, trempez la tache de rouille qui disparaîtra.

**Pour nettoyer l'écaille.** — Pour nettoyer les peignes et autres objets en écaille et leur redonner tout leur brillant, servez-vous d'un tampon de coton imbibé de vaseline. Séchez en frottant avec de la flanelle.

**Pour nettoyer le blanc des poêles.** — Ecrasez finement de la pierre à couteau; délayez-la avec de l'huile, de manière à faire une pâte assez épaisse; imbibezen un petit chiffon et frottez fortement le blanc des poêles. Pour le faire briller, passer avec un chiffon un peu de tripoli ou autre poudre.

**Pour empêcher le lait de tourner.** — Pendant les grandes chaleurs, ajoutez au lait que vous faites bouillir une pointe de couteau de bicarbonate de soude. Cela l'empêchera de tourner.

**Nettoyage des peaux blanches.** — Faire bouillir de l'eau de savon blanc en quantité suffisante. Laisser refroidir puis plonger la peau de chèvre ou de mouton; retirer celle-ci; puis la serrer sans la tordre, pour chasser l'eau. Renouveler l'opération dans plusieurs eaux successives, jusqu'à ce que la dernière reste propre. Rincer à l'eau claire et laisser sécher au grand air.

## Tournoi de Golf des Journalistes

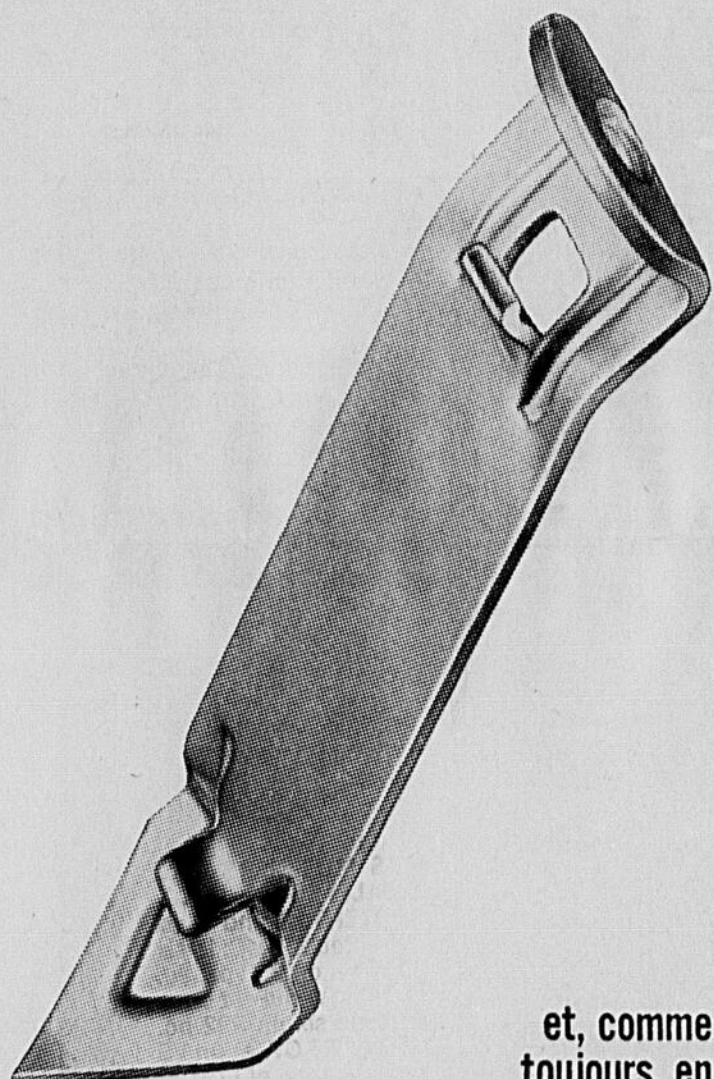
Ceux qui ont participé au tournoi de golf provincial des journalistes au mois de mai il y a deux ans, aux Trois-Rivières, se souviendront sans doute que le thermomètre avait enregistré une température de 35 degrés! Alors, cette année, les organisateurs n'ont pas voulu prendre de chances et ont cru bon d'organiser le Sixième Tournoi Annuel de Golf des Journalistes pour l'obtention du trophée Molson et de plusieurs autres prix, le jeudi,

11 juillet, à compter de 10 heures du matin.

C'est au Club Ki-8-Eb des Trois-Rivières, l'un des terrains les plus difficiles de la province de Québec, que sera disputé ce tournoi. Les journalistes évolueront selon le système Atlantichandicap.

Les journalistes qui prendront part à ce tournoi auront donc la chance de rencontrer leurs confrères venant de tous les coins de la province.

il y a maintenant deux façons d'ouvrir une **LAURENTIDE**, car...



elle est maintenant en canettes

et, comme toujours, en bouteilles

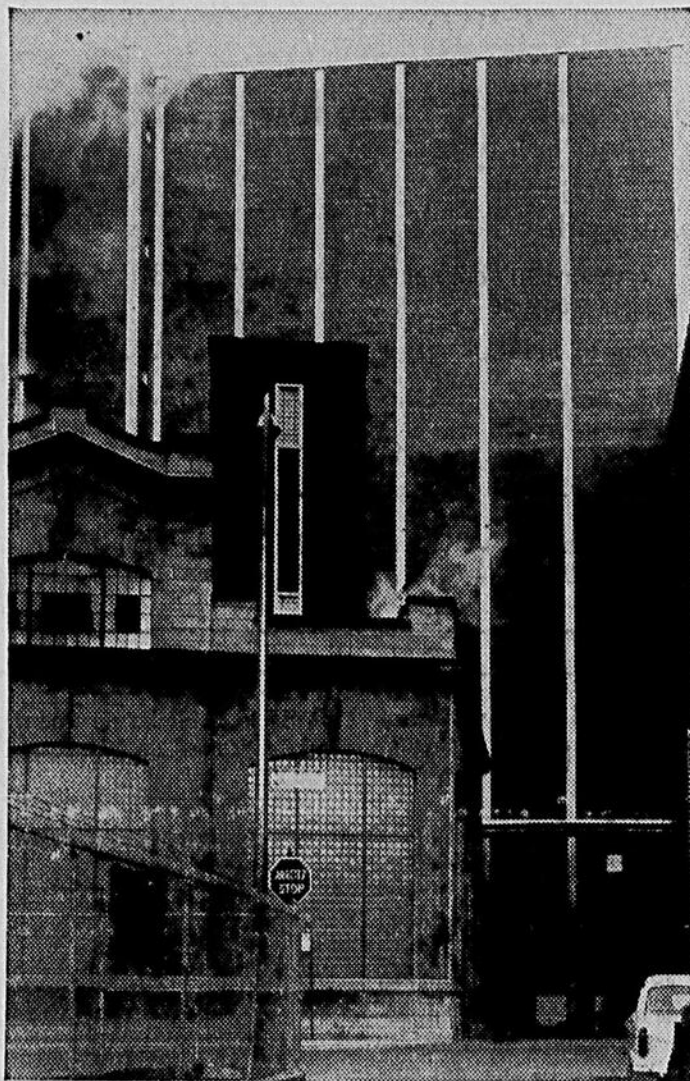


Demandez à votre fournisseur une douzaine de Laurentide en habits de vacances — en canettes. C'est si commode quand on voyage, et c'est toujours la même savoureuse et douce Laurentide!

La savoureuse bière douce



UN PRODUIT DE CHEZ NOUS—UN PRODUIT MOLSON



Nouvel édifice de \$4.5 millions de fermentation et d'entreposage de la Brasserie Molson du Québec Limitée.

## Les causeries de la semaine a RADIO-SACRE-COEUR

LUNDI, 24 juin

Roger Brien, Acad.

La Saint-Jean-Baptiste

Chant par 2000 voix d'enfants du Canada.

Chant par Jacqueline Lemay, O.M.M.I.

Roger Brien, Acad. et l'abbé Gaston Chalifoux présentent trois émissions en hommage à Jean XXIII:

MARDI, 25 juin

Rosaire St-Laurent, A.A.

Les saints engendrent l'amour

MERCREDI, 26 juin

Témoin de l'amour

Chant par Carol Palmer.

### Pour rire

A l'école

—Saviez-vous par qui fut sauvé le Capitole?

L'élève interrogé entend vaguement les mots soufflés par un camarade:

—Par les oies.

Et il répond bravement:

—Par les zouaves!!!!

JEUDI, 27 juin

Témoin d'engagement dans l'Eglise

Chant par Carol Palmer.

VENDREDI, 28 juin

Témoin de joie et de paix

Chant par Carol Palmer.

SAMEDI, 29 juin

Abbé G. Chafifoux

et Mlle G. Bellumeur

Regards chrétiens sur nos vacances

### La joyeuse ménagerie (par Walt Disney)



Distributed by King Features Syndicate. 10-30 WALT DISNEY

Pauvre petit; ils l'entraînent à chasser des mites.

## I'HEURE LITTERAIRE ET CULTURELLE

### Parle, parle, Seigneur

(suite)

Je ne veux ni Moïse à m'enseigner tes voies,  
Ni quelque autre prophète à m'expliquer tes lois.  
C'est toi, qui les instruis, c'est toi, qui les envoies,  
Dont je cherche la voix.

Comme c'est de toi seul qu'ils ont tous ces lumières  
Dont la grâce par eux éclaire notre foi:  
Tu peux bien sans eux tous me les donner en entières,  
Mais tu pénètres tout.

Qu'ils parlent hautement, qu'ils disent des merveilles,  
Qu'ils déclarent ton ordre avec pleine vigueur:  
Si tu ne parles point, ils frappent les oreilles  
Sans émouvoir le coeur.

Ils sèment la parole obscure, simple et nue;  
Mais dans l'obscurité tu rends l'oeil clairvoyant,  
Et joins du haut du ciel à la lettre qui tue  
L'esprit vivifiant.

Leur bouche sous l'égnime annonce le mystère,  
Mais tu nous en fais voir le sens le plus cachée;  
Ils nous prêchent tes lois, mais ton secours fait faire  
Tout ce qu'ils ont prêché.

Ils montrent le chemin, mais tu donnes la force  
D'y porter tous nos pas, d'y marcher jusqu'au bout;  
Et tout ce qui vient d'eux ne passe point l'écorce,  
Mais tu pénètres tout.

Ils n'arrosent sans toi que les dehors de l'âme,  
Mais ta fécondité veut ton bras souverain;  
Et tout ce qui l'éclaire et tout ce qui l'enflamme  
Ne part que de ta main.

Ces prophètes enfin ont beau crier et dire,  
Ce ne sont que des voix, ce ne sont que des cris,  
Si pour en profiter l'Esprit qui les inspire  
Ne touche nos esprits....

Parle donc, ô mon Dieu; ton serviteur fidèle  
Pour écouter ta voix réunit tous ses sens,  
Et trouve les douceurs de la vie éternelle  
En ces divins accents.

Parle, pour consoler mon âme inquiète;  
Parle, pour la conduire à quelque amendement;  
Parle, afin que ta gloire, ainsi plus exaltée,  
Croisse éternellement.

Pierre CORNEILLE.

## Tableau comparatif du poids des enfants

		Le poids requis pour votre garçonnet											
A l'âge de		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Court		40	42	47	50	56	60	65	72	80	85		
Moyen		42	45	49	54	59	65	70	76	84	90		
Grand		44	48	52	57	62	69	75	80	88	95		
		Le poids requis pour votre fillette											
A l'âge de		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Courte		38	40	45	50	55	61	65	75	85	92		
Moyenne		39	42	47	52	57	62	69	78	88	95		
Grande		40	44	49	55	60	64	73	83	90	98		

DEUX VOLUMES DUS A LA PLUME DE  
Marthe Lemaire-Duguay

### A propos d'Education

Préface de Alphonse Désilets

### L'Oeil à la Fenêtre

petite philosophie

Préface du Rév. Père Jos Laliberté, c.s.s.r.

Ces volumes se vendent \$1.00 l'unité  
ou \$10.00 la douzaine.

On peut se les procurer en s'adressant à

LA VOIX DES BOIS FRANCS  
Victoriaville, P.Q.

## Centenaire du retour des Jésuites au Canada

Le 31 mai 1942 marquait le centenaire du retour des Jésuites au Canada. C'est à la demande du deuxième évêque de Montréal, Mgr Bourget, que les fils de saint Ignace reprirent leur apostolat sur une terre dont leurs frères aînés avaient été les premiers apôtres et les premiers martyrs. Ils se fixèrent d'abord à Montréal qui est leur siège principal et d'où ils rayonnèrent à travers tout le pays.

La Compagnie de Jésus compte actuellement au Canada plus de mille membres groupés en deux provinces, douze collèges classiques, échelonnés de Halifax à Edmonton, cinq maisons de retraites fermées, deux scolasticats et deux noviciats, plusieurs résidences, maisons d'oeuvres, paroisses, missions. Elle exerce les ministères les plus variés et dirige même un vicariat apostolique en Chine. Les temps troublés que nous traversons ne permettent pas de commémorer avec éclat ce centenaire. Il n'y a pas si longtemps d'ailleurs que les Jésuites célébraient solennellement le quatrième centenaire de leur Compagnie. Ils se contenteront le 31 mai de faire monter vers le ciel, avec leurs amis et tous ceux à qui ils ont pu faire quelque bien, de vives actions de grâces pour les bienfaits dont Dieu les a comblés durant ces cents ans.

## Liqueurs d'été

Boisson rafraîchissante

Tante Rosalie dans le "National" donne la recette suivante qui utilise les pelures de pommes.

On en compose une excellente boisson, une sorte de thé rafraîchissant et d'un goût délicieux.

Vous mettez les pelures fraîches (Il les faut très fines, très peu épaisses) dans une passoire avec une rondelle de citron. Vous versez sur ces pelures votre eau bouillante, vous repassez deux fois, puis vous sucrez et vous servez bien chaud.

Avec des gâteaux secs, ce thé est d'une belle couleur et d'un goût agréable qui plaît beaucoup.

### Orangeade

Huit roquilles de sirop, dix roquilles de jus de citron, l'écorce de deux oranges, deux oranges, deux pintes et demie d'eau et le jus de quatre oranges. Filtré le tout et servez bien froid.

### Limonade

Une chopine et demie de jus de citron, une livre et demie de sucre et de l'eau au goût, ajoutant des tranches minces de citrons et servir très froid.

### Limonade toujours prête

Deux douzaines de citrons; roulez chacun d'eux sur une surface unie et dure pour bien les amolir, couper le bout pour en sortir tout le jus et la pulpe. Puis filtrer et bien épaissir de sucre pour le mettre en bouteille dans un endroit frais. Ceci se conserve longtemps. Pour faire un verre de limonade, il n'y a qu'à mettre dans un verre d'eau froide autant de cette préparation qu'il convient à notre goût. Il faut préparer ces citrons quand ils sont à bon marché, comme en ce moment de l'été, afin de ne pas être privés de ce rafraîchissant breuvage quand le prix en sera

Madame C. DUGUAY-BROCHU, Directrice  
de LA VOIX des BOIS FRANCS et de LA  
BOUSSOLE,

Administratrice honoraire à vie de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada; auteur des volumes: "L'OEIL à la FENÊTRE" et "A PROPOS D'EDUCATION"; membre de la Société des Poètes du Canada.

(Nom de plume) Marthe Lemaire-Duguay



## Le charme d'une belle voix est l'un de ceux qu'il faut s'efforcer d'acquérir

(suite)

### Défaut de la Voix

Le défaut le plus habituel des voix féminines c'est l'élévation du timbre, la voix perçante, criarde, la voix "dans les frises", celle qui fait penser, quand on pénètre dans un salon à l'heure du thé, aux cages des aras ou des cacatoes d'un Zoo. C'est à qui veut se faire entendre et dominer l'autre, et les voix s'élèvent peu à peu jusqu'à la note aigue la plus agaçante. Pour peu qu'on fréquente "le grand monde" assidument, on prend cette fashionable habitude de parler "du haut de sa tête". Quel charme peut y résister?

Le défaut opposé n'est pas désirable non plus:

"...Une voix grave et bas li ton" décrite comme enchanteresse par le vieux poète du Roman de la Rose, n'est agréable que si elle est douce quoique grave et point trop sombre tout de même! Sinon elle devient masculine, rustique, facilement rauque et vulgaire.

C'est un défaut assez répandu parmi les belles Italiennes: tous ceux qui ont visité Milan ou Rome ont été frappés de la gravité déplaisante de certaines voix féminines, dans ces deux villes en particulier.

Le timbre de la voix s'abaisse avec l'âge: c'est pourquoi il faut y penser et réagir. Une voix trop grave vieillit une femme: les ingénues, au théâtre, prennent de petites voix hautes, tandis que les duègnes, les "mères nobles" descendent de ton.... C'est une indication précieuse.

Un autre défaut de la voix qui est d'ordre moral, bien souvent, c'est la sécheresse, la brièveté du ton, ce qu'on nomme justement "la voix cassante". Elle s'accorde avec le caractère mais elle le traduit un peu trop, et parfois même elle l'exagère....

Certaines femmes sont beaucoup moins sèches que leur voix. Pourquoi se faire un tort immérité par une mauvaise habitude? En le voulant bien, on parvient à adoucir un timbre cassant, et par quoi nous voulons conclure.

### Modifications de la voix

Il n'est pas du tout impossible de modifier le timbre et l'intonation de la voix: c'est long et difficile, surtout quand on n'est plus très jeune: mais c'est un effort qui en vaut la peine.

### Songons à l'enjeu!

Les personnes qui ont tendance à crier trop fort devront pratiquer l'exercice suivant — recommandé par des spécialistes. Elles se placeront en face d'une amie et lui parleront assez bas pour qu'elle ne puisse pas entendre, mais en articulant si bien qu'elle puisse lire ce qu'on dit par le mouvement des lèvres.... On propose cet exercice comme par un jeu. Il est excellent pour entraîner à parler bas, très distinctement dès que le ton de la conversation devient trop fort, trop aigu.... Cela ramène presque toujours la conversation à un ton plus modéré.

Pour développer la souplesse de la voix et l'inflexion, monter et descendre la gamme depuis les notes les plus graves jusqu'aux plus hautes en insistant sur celles qui nous sont le moins habituelles: répéter cet exercice sur chacune des voyelles successivement.

Les voix trop fortes, trop sonores, seront adoucies par l'exercice suivant: monter et descendre la gamme sur la voyelle a devant une bougie allumée en s'efforçant de ne pas faire bouger la flamme.

Les voix ternes, trop faibles, gagneront de la sonorité à chanter des roulades en donnant toute la voix.

On se souvient de Démosthène qui, pour amplifier sa diction, récitait des poèmes, la bouche pleine de petits cailloux, devant la mer mugissante.

C'est un exercice que l'on réservera pour les vacances (et les jours de tempête): mais on fera sagement de renoncer aux petits cailloux: ce n'est pas indispensable et bien mal commode!

élevé.

### Autre bonne limonade

Voici une bien bonne limonade qui peut être embouteillée et se conserver autant qu'on le veut. Deux ou trois cuillerées à thé dans un verre d'eau froide de cette préparation feront un excellent verre de limonade.

Prenez cinq livres de sucre et une pinte d'eau froide puis faites bouillir graduellement. Mettez alors 3 onces d'acide citrique et 2 drachmes d'essence de citrons. Quand le tout est froid, embouteillez. Le coût de ce breuvage est minime et ce qui le compose facile à se procurer.

## Jacques Lavigne gagne le Road-e-o a Ste-Gertrude

Ces jours derniers, la Chambre de Commerce des Jeunes, section de Gentilly, organisait à Ste-Gertrude des épreuves d'habileté au volant, ainsi que des concours écrits sur la sécurité routière.

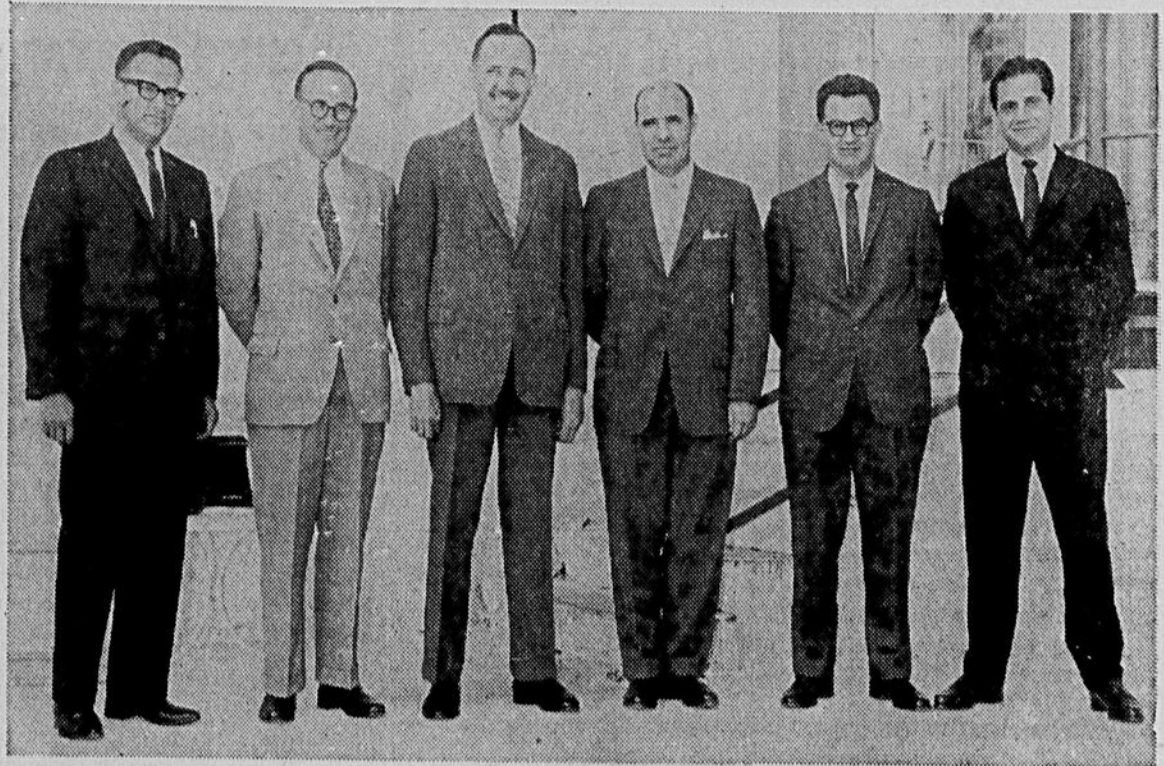
Cette heureuse initiative fut un réel succès et attira sur les lieux un millier de spectateurs pour voir ces jeunes de 17 à 20 ans montrer leur savoir-faire au volant d'une auto.

Jacques Lavigne de Ste-Gertrude se classa bon premier sur treize concurrents de Gentilly, de Manseau et de Ste-Gertrude. Il se mérita ainsi le trophée Imperial Oil, soit un radio à transistor qui lui fut remis par l'agent Esso, M. Jean Cormier.

Mlle Raymonde Leblanc se classa au 2e rang avec quelques points seulement de moins que le gagnant.

Les autres concurrents, qui par leur performance et leur adresse ont tenu les spectateurs en haleine, sont: Micheline Leblanc, Gaston Soucy et André Labrie de Manseau; Céline Lavigne, Lise Trottier et Pierre Trottier de Gentilly; Pierre St-Cyr, Yvon St-Louis, Gérard St-Louis, Richard St-Louis et Raymond Deshaies de Ste-Gertrude.

Les membres du Jeune Commerce sont heureux du succès de ce Road-E-O et se proposent bien d'en tenir un autre l'an prochain.



LES ENGRAIS CHIMIQUES DU QUEBEC INC.

Nouveau Bureau de Direction 1963-1964. Dans l'ordre habituel: Président du Comité Agronomique: Jean Leclerc, chimiste agricole. Secrétaire-trésorier: M. L. Whitworth, Président: M. Raymond Authier. Vice-Président: M. Harold Barrett, Directeur Exécutif et Président sortant de charge: A. O'Donoghue, Président du Comité de Publicité: M. Guy Gubbay.

## Radio-Canada sous la tente a Nicolet

La Société Radio-Canada annonçait il y a déjà quelque temps son intention de réaliser une série de quatre émissions itinérantes sous la tente, cet été. Le projet, élaboré d'abord par les réalisateurs de la Société d'Etat en collaboration avec son honneur le maire, Me André Vigeant, est maintenant en bonne voie de réalisation. L'horaire détaillé des émissions vient d'être publié, à l'usage des principaux intéressés. Nous en transmettons copie exclusive à nos lecteurs:

Ces émissions ont lieu, comme on le sait, du 8 au 12 août cet été. Jeudi, le 8 août, la Société amènera ici ses techniciens et ses ouvriers, qui installeront la grande tente sur le terrain de l'Oeuvre des Loisirs, coin Pierre Laviolette. Le travail ayant débuté à huit heures, on prévoit qu'il sera complété à dix heures, alors que débutera le montage technique. Vendredi, le 9 août, sera filmée l'émission "La belle saison", pour adultes et adolescents, selon l'horaire suivant: à huit heures du matin, répétition. Le soir, à 8 h. 30, entrée du public, suivie de l'enregistrement de l'émission à 9 heures. Le public ressortira de la tente à 9h.45.

On enregistrera deux émissions "Dans Tous les Cantons", au cours de la journée du samedi. A midi, on répètera ces deux émissions. A 8h.30 le soir le public sera invité à entrer dans la tente où l'enregistrement de la première émission aura lieu à neuf heures. A dix heures, on enregistrera la seconde émission, pour libérer le public à 10h.35.

Deux cadeaux furent tirés au enregistrements au cours de la journée du dimanche. L'après-midi, on fera "Croquignoles", exclusivement pour les enfants. L'horaire s'établira comme suit: à huit heures a.m. répétition, entrée des enfants à quatre heures p.m.,

enregistrement à 4h.30 et sortie du public à 5h.05.

En soirée, dimanche, l'émission pour adultes et adolescents "Au voleur" débutera à 8h.30 alors que les gens seront invités à pénétrer sous la grande tente. L'émission sera enregistrée à neuf heures et le public sera libéré à 10h.05.

Au cours de l'avant-midi de lundi, on démontera la tente et

les installations techniques. Le tout devrait être terminé vers une heure p.m.

Les réalisateurs des quatre émissions sont MM. Hubert Blais et Jean-Guy Benjamin. M. François Chamberland est coordonnateur de ces émissions sous la tente.

## Anniversaire du Tiers-Ordre a Manseau

Récemment, les Tertiaires de St-François soulignaient, à la salle du couvent, le 11e anniversaire de fondation de cet ordre, à Manseau.

A cette occasion, Mgr Antonio Parenteau, curé de St-Gabriel-Lalemant, de Victoriaville, et curé fondateur de l'ordre, à Manseau, fut invité à ces célébrations.

Un programme avait été préparé et en voici la teneur:

Office par l'ex-présidente, Mlle Juliette Paré. Chant: "François le pauvre du Seigneur", par les cordigères. Bienvenue par la présidente du discrétore, Mme Gattien Trempe. Allocution de Mgr

Parenteau. Adresse par Mlle Suzanne St-Hilaire. Présentation cadeau par Mlle Nicole Provencher, à Mlle Juliette Paré, ex-présidente, qui remercia en termes émus.

M. l'abbé Germain Langelier, vicaire, adressa lui aussi la parole.

Ce fut ensuite la nomenclature des membres du discrétore par Mme Luc Deslandes.

Deux émissions seront également sort parmi les cordigères, et furent présentés par Mlle Suzanne Proulx.

La réunion se termina par l'hymne du congrès par les cordigères.

## La joyeuse ménagerie (par Walt Disney)



Ça va! Assez rire de moi. Quel beau fin m'a fait ça ?

Le journal est aujourd'hui l'une des plus grandes forces sociales du monde.

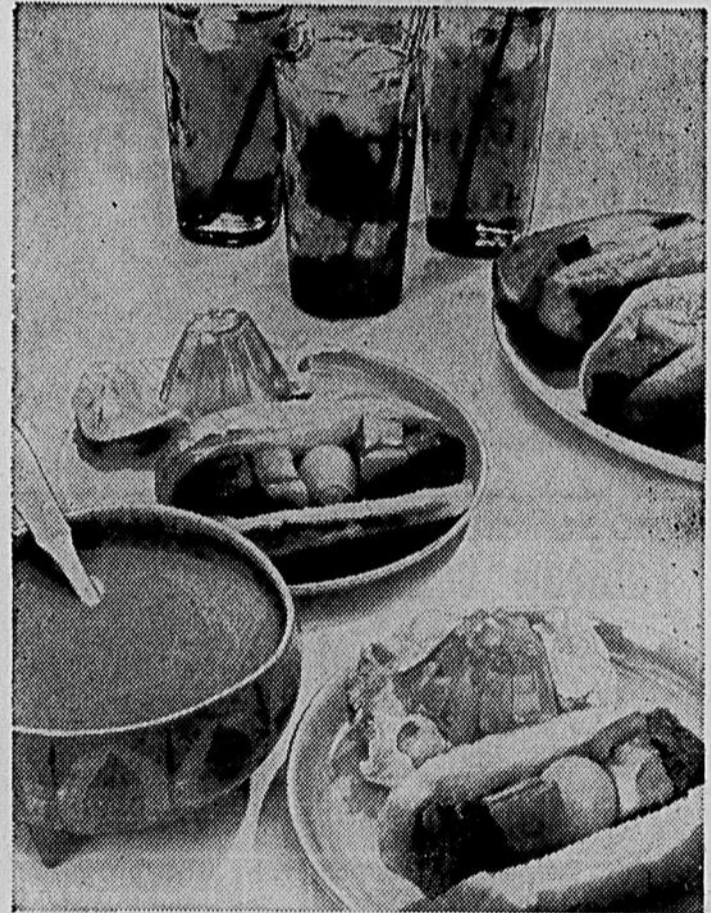
Amusez-vous au soleil  
GARE A L'ONDE!

## Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Carolyn Campbell



## SERVEZ DE DÉLICIEUX SANDWICHS "KABOBS"



Qu'y a-t-il de meilleur, par une journée bien chaude de juillet, qu'un sandwich aux gais couleurs... un sandwich kabob piquant, avec une sauce au boeuf en boîte, du raifort et de la moutarde.

Cette création en fait de sandwichs est faite avec une diversité d'ingrédients... du boeuf coupé en cubes, de tout petits oignons blancs, des cubes de tomates bien rouges, le tout servi dans un petit pain grillé pour saucisse de Francfort. C'est quelque chose de consistant qui est idéal pour juillet!

La recette demande que les kabobs soient grillés au four pendant 15 à 20 minutes. Si vous le désirez, faites-les griller sur un feu en plein air. Pendant que les kabobs grillent, faites chauffer ensemble les ingrédients de la sauce... la sauce au boeuf en boîte, le ketchup, le raifort et la moutarde... dans une petite casserole, sur le même feu.

Pour donner à votre repas plus d'éclat, que ce soit à l'intérieur ou en plein air, servez avec les kabobs une petite salade en aspic à saveur de fruit sur de la laitue croquante.

### DÉLICIEUX SANDWICHS KABOBS

- 1 livre de surlonge sans os, coupée en cubes de 1 pouce
- 1 boîte (8 onces) de petits oignons blancs, égouttés
- 1 grosse tomate (ou 2 petites), coupée en cubes
- 1 cuillerée à soupe d'huile à salade
- 1 boîte (10 1/4 onces liquides) de sauce au boeuf
- 2 cuillerées à soupe de ketchup
- 1 cuillerée à thé de raifort préparé
- 1 cuillerée à thé de moutarde préparée
- 6 petits pains pour saucisses de Francfort, coupés en deux et grillés

Sur de longues brochettes, enflez alternativement les cubes de boeuf, l'oignon et les morceaux de tomate. Badigeonnez avec de l'huile. Faites griller 15 à 20 minutes, en les retournant souvent. Entre temps, mélangez la sauce au boeuf, le ketchup, le raifort et la moutarde. Faites chauffer, remuez de temps en temps. Faites glisser les kabobs des brochettes sur les petits pains grillés; avec une cuiller, versez la sauce par-dessus. Fait 6 sandwichs.